



BOARD OF STUDIES
NEW SOUTH WALES

HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

1998

FRENCH

2 UNIT GENERAL

LISTENING SKILLS

TRANSCRIPT

ITEM 1

- F Excusez-moi monsieur, voulez-vous ouvrir ces valises?
- H Ah oui, madame, il n'y a que des vêtements dedans.
- F Et cette bouteille alors?
- H C'est des fruits au cognac. Il n'y a pas de problème, j'espère.
- F Non, monsieur. Vous pouvez passer.

ITEM 2

- F Allô? Les renseignements?
- H Oui madame, quel nom voulez-vous?
- F Rocard. R-O-C-A-R-D.
- H Avez-vous l'adresse?
- F Oui, c'est 120 rue St Dominique.
- H Voici le numéro madame : 42 14 93 09.

ITEM 3

- F Philippe, elle est comment ta chambre?
- H Eh bien Estelle, heureusement, ma chambre est très grande. Dedans, il y a une chaîne hi-fi, un ordinateur, une télé et un magnétoscope.
- F Comme tu as de la chance! Moi, je dois partager ma chambre avec mes deux sœurs.

ITEM 4

- F Tiens Jacques, tu as l'air content aujourd'hui.
- H C'est vrai, j'ai une autre nièce!
- F Comment s'appelle-t-elle?
- H Charlotte. Elle a les yeux bleus, les cheveux blonds et bouclés.
- F Quand est-ce qu'elle est née?
- H Le 24 juin à 6 heures du matin.

ITEM 5

- F Votre attention, s'il vous plaît. Air France a le regret d'annoncer aux passagers du vol 56 à destination de Montpellier que ce vol a été annulé.

ITEM 6

H Martine, c'est la deuxième fois cette semaine que tu es en retard. Quel est le problème?

F Excusez-moi, monsieur. C'est que mes parents ne sont pas là en ce moment, et j'ai deux petits frères. Je dois les réveiller et préparer le petit déjeuner pour eux, et ça me prend beaucoup de temps.

ITEM 7

F Qu'est-ce que tu as pensé du film hier soir?

H Je n'ai pas du tout aimé. C'était trop violent et la musique était trop forte.

F Moi, j'ai surtout aimé l'actrice anglaise. Elle joue bien et elle parle très bien français!

H C'est normal, elle a vécu toute sa vie en France. Elle a seulement la nationalité anglaise parce qu'elle est née en Angleterre.

ITEM 8

F Voici la météo pour demain, le quinze décembre. Dans les Alpes, on prévoit des chutes de neige avec des températures en dessous de zéro. Dans le centre du pays, il y aura des averses le matin avec un maximum de sept degrés. Sur la côte, il y aura un temps nuageux avec des températures entre cinq et quatorze degrés.

ITEM 9

H Tu sais, l'autre jour j'ai vu une annonce très bizarre dans le journal. C'était pour les animaux de deuxième main.

F Les animaux de deuxième main! Mais qu'est-ce que c'est que ça?

H Eh bien, beaucoup d'enfants reçoivent des animaux domestiques à Noël, par exemple, mais après un mois, ils n'ont plus envie de les garder.

F Alors?

H Alors ce magasin essaie de trouver d'autres familles pour ces animaux. C'est pas mal comme idée, hein?

ITEM 10

H Attends, Patricia. Il faut que j'aille à la banque pour changer de l'argent. Je n'ai plus de francs.

F Ecoute, tu as ta carte bancaire, Bruno?

H Oui, mais on est en France. On ne peut pas l'utiliser.

F Mais si, on peut. Il suffit de mettre ton code secret et le distributeur automatique te donnera la somme que tu veux en francs. Plus besoin de changer des chèques de voyage.

H C'est formidable, Patricia.

ITEM 11

- F Bonjour, monsieur. Je peux vous aider?
- H Oui, madame, je cherche un studio pas loin du centre-ville. Il me faut un parking souterrain. C'est possible?
- F J'en ai un qui vous conviendrait parfaitement, mais c'est assez cher.
- H Ça n'a pas d'importance, madame. Je peux le voir?
- F Malheureusement il ne sera pas libre avant lundi.

ITEM 12

- F Salut Eric! Tu sais pas? Je pars dans un lycée en France.
- H Tu en as de la chance, Pauline! Tu sais qu'on étudie beaucoup de matières là-bas? Par exemple, la philosophie et plusieurs langues étrangères.
- F Oui et j'ai même l'intention de passer le bac français.

ITEM 13

- H Je voudrais acheter un nouveau vélo. Qu'est-ce que vous avez?
- F Alors, voilà ce que je peux vous proposer. Le vert a 5 vitesses et coûte 1200 F. Le noir a 5 vitesses aussi, il est plus léger et il coûte 2000 F. Le rouge a 15 vitesses, mais il est d'occasion, donc il coûte 900 F seulement.

ITEM 14

- H Alors, Eloïse, ça te dit de venir chez moi cet après-midi?
- F Non, Paul, je regrette mais j'ai des courses à faire avant le weekend.
- H Mais tu peux les faire demain. Tu sais, la nouvelle piscine chez nous vient d'être finie.
- F Dans ce cas, ça change tout. Rendez-vous à cinq heures?
- H C'est parfait. A tout à l'heure.

ITEM 15

- F Quel pull préfères-tu, Michel?
- H Le rouge est un peu étroit et le bleu est trop large. Je crois que j'aime mieux le noir.
- F Moi aussi, mais c'est cher à 250 F.
- H Oui, mais il est en laine et il me va très bien. De toute façon c'est à moi de choisir.

ITEM 16

- H Bonjour madame, je voudrais téléphoner en PCV en Australie, s'il vous plaît. Est-ce possible?
- F Non monsieur, pas ici. Mais si vous voulez, vous pouvez acheter une télécarte. C'est très facile à utiliser et cela ne coûte pas trop cher.

ITEM 17

- F C'est combien monsieur?
- H 190 F madame.
- F Oh là, là, mais je n'ai demandé que 6 tranches de jambon et 2 kilos de saucisses.
- H Je suis vraiment désolé madame, c'est de ma faute. Je pensais que vous en aviez demandé douze kilos. Voilà, maintenant ça fait 40 F, madame.
- F Merci, monsieur.